

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

CMR

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
RENAULT MPR FLINS
SITE DLPA FLINS BAT M
BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX
F-78410
AUBERGENVILLE

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Waberer's

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **21.02.2023**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs
Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

6 Contrassegni e numeri Description merce Marques et numéros Nature de la marchandise	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3
Clutches					4.000kg	
302054315R	carton boxes	48 pcs				
302057645R	carton boxes	5 pcs				
302058758R	carton boxes	2 pcs				
TMS DC4						
320108777R	Cardoborad transmission	2 pcs				
320104170R	Cardoborad transmission	5 pcs				
320103929R	Cardoborad transmission	5 pcs				
320107384R	Cardoborad transmission	2 pcs				
320109715R	Cardoborad transmission	3 pcs				
320107944R	Cardoborad transmission	1 pcs				
320106785R	Cardoborad transmission	7 pcs				
320109565R	Cardoborad transmission	2 pcs				

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
------------------	------------------	-------------------	---------------------	----------------

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
P055213607

19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions			
Zeichensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Sonstiges Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **21.02.2023**

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date
am
le _____

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 **WDU 307**
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4048407

DATE: 21.02.2023 12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No: Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT IMPR.FEINS
SITE DE LA FLINS/BAT.M
Boulevard Pierre Lelacheux
F-78410 AUBERGENVILLE
BAT.M

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
+39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 21.02.2023 A: 14:42
ARRIVEE LE: 24.02.2023 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS.DC4.005 IT 509239	320104170R	5	PCE		5	69744195 a 69744199	1	23032000	

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horch-Str. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 434 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WDU 307
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

Cliente RSA	Destinazione FLINS	Trasportatore waberer's	Targa WDU 307
-----------------------	------------------------------	-----------------------------------	-------------------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000437-002 Transmission System K9K X98/X87 (PA.64)	5 ✓	✓	✓	✓
2500000437-008 Transmission System K9K X98/X87	2 ✓	✓	✓	✓
2500000444-005 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	2 ✓	✓	✓	✓
2500000445-003 Transmission System K9K EU6 X61 (E760)	3 ✓	✓	✓	✓
2500000722-006 6 gear DCT transmission HR09 R4S	2 ✓	✓	✓	✓
2500002411-005 Transmission System H5Ft EU6 X61 (E760)	5 ✓	✓	✓	✓
2500002416-006 Transmission System H5Ht X87 (F770)	1 ✓	✓	✓	✓
2500002416-008 Transmission System H5Ht HJD (F820)	7 ✓	✓	✓	✓

	Tot. 27	Preparazione Firma	Seltris/Quantum Firma	Caricamento Firma
--	-------------------	------------------------------	---------------------------------	-----------------------------



